

**Zahtjev za prethodnu odluku koji je 21. ožujka 2023. uputio Administrativen sad Veliko Tarnovo (Bugarska) – Obština Svištov/Rakovoditel na Upravljavaštija organ na Operativna programa „Regioni v rastež” 2014. – 2020.**

**(Predmet C-175/23, Obština Svištov)**

(2023/C 216/33)

*Jezik postupka: bugarski*

**Sud koji je uputio zahtjev**

Administrativen sad Veliko Tarnovo

**Stranke glavnog postupka**

*Tužitelj:* Obština Svištov

*Tuženik:* Rakovoditel na Upravljavaštija organ na Operativna programa „Regioni v rastež” 2014. – 2020.

**Prethodna pitanja**

1. Je li u pogledu logičkog i teleološkog tumačenja članka 2. točke 36. i članka 143. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006<sup>(1)</sup> nacionalna odredba kao što je odredba članka 70. stavka 2. Zakona za upravljenie na sredstvata ot evropejskite fondove pri spodeleno upravljenie (Zakon o upravljanju sredstvima iz europskih fondova u okviru dijeljenog upravljanja, u daljnjem tekstu: ZUSEFSU) u vezi s člankom 2. stavicima 1. i 2. Naredbe za posočvane na nerednosti, predstavljavašti osnovanija za izvaršvane na finansovi korekcii, i procentnitate pokazateli za opredeljane razmera na finansovite korekcii po reda na Zakona za upravljenie na sredstvata ot Evropejskite strukturini i investicionni fondove (Uredba o utvrđivanju nepravilnosti koje predstavljaju osnove za poduzimanje financijskih korekcija kao i postotnih indikatora za određivanje iznosa financijskih korekcija prema postupku u skladu sa Zakonom o upravljanju sredstvima iz europskih strukturinih i investicijskih fondova), kojom se u slučaju kršenja pravila o javnoj nabavi navedenih u normativno utvrđenom popisu uvijek pretpostavlja postojanje nepravilnosti, u skladu s pravom Unije?
2. Odgovara li nacionalna odredba članka 70. stavka 2. ZUSEFSU-a u vezi s člankom 2. stavicima 1. i 2. Uredbe o utvrđivanju nepravilnosti koje predstavljaju osnove za poduzimanje financijskih korekcija kao i postotnih indikatora za određivanje iznosa financijskih korekcija prema postupku u skladu sa Zakonom o upravljanju sredstvima iz europskih strukturinih i investicijskih fondova, ako se uzme u obzir potreba za individualizacijom svakog pojedinog konkretnog i posebnog kršenja pravila koje se primjenjuje u području javne nabave, načelu proporcionalnosti navedenom u članku 143. stavku 2. trećoj rečenici Uredbe (EU) br. 1303/2013?

<sup>(1)</sup> SL 2013., L 347, str. 320.

**Zahtjev za prethodnu odluku koji je 23. ožujka 2023. uputio Oberlandesgericht München (Njemačka) – Land Niedersachsen/Conti 11. Container Schifffahrts-GmbH & Co. KG MS „MSC Flaminia”**

**(Predmet C-188/23, Conti 11. Container Schifffahrt)**

(2023/C 216/34)

*Jezik postupka: njemački*

**Sud koji je uputio zahtjev**

Oberlandesgericht München